

Distr.: General  
16 December 2002  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### لجنة التنمية الاجتماعية

#### الدورة الحادية والأربعون

١٠-٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٣

البند ٣ (ب) '٤' من جدول الأعمال المؤقت\*

متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية والدورة  
الاستثنائية الرابعة والعشرين للجمعية العامة: استعراض  
ما يتصل بالموضوع من خطط الأمم المتحدة وبرامج  
عملها المتعلقة بحالة الفئات الاجتماعية: طرائق استعراض  
وتقييم خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة

### طرائق استعراض وتقييم خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة، ٢٠٠٢

#### مذكرة من الأمانة العامة

موجز

تتناول هذه المذكرة دور لجنة التنمية الاجتماعية في إدماج موضوع شيخوخة السكان بمختلف أبعاده في أعمالها وطرائق استعراض وتقييم عملية متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، ٢٠٠٢. ويجري التشديد على موضوع الشيخوخة باعتباره موضوعاً شاملاً لعدة مسائل أخرى، مع إيلاء اهتمام خاص لضرورة إدماج مسألة الشيخوخة في أعمال اللجنة وفي جدول الأعمال الأوسع نطاقاً للمجلس الاقتصادي والاجتماعية والجمعية العامة واللجان الفنية الأخرى ذات الصلة. ويُقترح أن تنفذ عملية متابعة استعراض وتقييم خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة على صعيد المنظومة وبطريقة منسقة في شكل نهج مرن يتجه من أسفل إلى أعلى لأجل تناول أهداف مدريد بشكل أفضل. واللجنة مدعوة، بوصفها المنبر الحكومي الدولي للاستعراض والتقييم العالميين، إلى تأدية دور حيوي، إذ أن شيخوخة السكان ستصبح مسألة ضاغطة في العقود القادمة. وفي هذا الصدد، يقدم إلى اللجنة في هذه المذكرة كلها (بالخط الداكن العريض) عدد من التوصيات.

\* E/CN.5/2003/1

## المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	١	..... مقدمة
٣	١١-٢	أولا - دور لجنة التنمية الاجتماعية في استعراض وتقييم الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
٣	٦-٢	ألف - إدماج مسألة شيخوخة السكان .....
٥	١١-٧	باء - جوانب المتابعة .....
٦	٢١-١٢	ثانيا - طرائق متابعة تنفيذ واستعراض خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة ٢٠٠٢ .....
٦	١٧-١٣	ألف - الاستعراض والتقييم من أسفل إلى أعلى .....
٨	٢٠-١٨	باء - النتائج العالمية .....
		جيم - دور إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة
٨	٢١	..... المتحدة

## المقدمة

١ - أُعدت هذه المذكرة لتيسير المناقشات داخل لجنة التنمية الاجتماعية بوصفها الهيئة الحكومية الدولية المسؤولة عن متابعة وتقييم تنفيذ خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة، ٢٠٠٢<sup>(١)</sup>. وهي تتناول بالتحديد الفقرة ١٣٢ من خطة عمل مدريد التي طلبت فيها الدول من اللجنة أن تدمج موضوع شيخوخة السكان بأبعاده المختلفة في أعمالها وأن تنظر في أقرب وقت ممكن في طرائق استعراض وتقييم عملية متابعة الجمعية العالمية الثانية. كما دعت الجمعية العامة، في قرارها ١٦٧/٥٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، اللجنة إلى النظر في هذه الطرائق في دورتها الحادية والأربعين التي ستعقد في عام ٢٠٠٣.

## أولاً - دور لجنة التنمية الاجتماعية في استعراض وتقييم الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة

### ألف - إدماج مسألة شيخوخة السكان

٢ - استجابة لطلب الدول الأعضاء إدماج موضوع شيخوخة السكان بمختلف أبعاده في أعمالها، تدعى لجنة التنمية الاجتماعية إلى مراعاة منظور الشيخوخة عند النظر في المواضيع ذات الأولوية المتصلة بمتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وفي استعراضها الدوري لما يتصل بالموضوع من خطط الأمم المتحدة وبرامج عملها المتعلقة بحالة الفئات الاجتماعية، بما فيها الشباب في سياق التضامن بين الأجيال، والمعوقين، والأسر. غير أن طلب إدماج هذه المسألة يشمل أموراً تتجاوز مجرد إحالتها إلى اللجنة التي تعالج أعمالها بشأن التنمية الاجتماعية أيضاً من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة، اللذين يؤثران بدورهما في عمليات أخرى ويتأثران بها. وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة إلى أن المجلس قد قرر، على النحو الوارد في الاستنتاجات المتفق عليها ١/٢٠٠٢<sup>(٢)</sup> "أن يسعى إلى تحديد مواضيع من بينها القضايا الجديدة والقضايا الناشئة" (الفقرة ٦). وقد تود اللجنة أن تقترح على المجلس أن يدرج موضوع الشيخوخة كواحدة من هذه القضايا الجديدة والقضايا الناشئة لكي ينظر فيها في جزئه التنسيق<sup>(٣)</sup>.

٣ - ويلفت الأمين العام، في تقريره المتعلق بالتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة (A/57/75-E/2002/57)، الانتباه إلى النظام الثلاثي المستويات لاستعراض المؤتمرات المؤلف من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجان الفنية ذات الصلة، كما يشدد على دور هذا النظام ومسؤوليته العامة في متابعة نتائج مؤتمرات الأمم المتحدة وتنسيقها وتنفيذها. وبناء على ذلك، ينبغي لإدماج

مسألة شيخوخة السكان أن يتجاوز نطاق عمل لجنة التنمية الاجتماعية. وينبغي للجنة أن تؤدي دوراً نشطاً في تشجيع إدماج هذه المسألة في أعمال اللجان الفنية الأخرى والمجلس والجمعية. ويمكن لهذا الجهد أن يمثّل المساعي التي بذلتها لجنة وضع المرأة ولجنة حقوق الإنسان لإدراج القضايا الجنسانية وحقوق الإنسان في صلب أنشطة الأمم المتحدة.

٤ - وفي تقرير الأمين العام المعنون "تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات" (A/57/387 و Corr.1)، يتم التشديد على مسألة الشيخوخة في الفرع الثاني - ألف المعنون "المواءمة بين الأنشطة والأولويات". وقد جاء في ذلك التقرير أنه "يتعين علينا أيضاً أن نستعد لمواجهة التحولات التي بدأت بالفعل في الحصص النسبية للشبان وكبار السن في معظم أنحاء العالم وأثار ذلك في القوة العاملة والخدمات الاجتماعية والعمليات السياسية" (الفقرة ٣٩). وفي ضوء ذلك، عولج موضوع الشيخوخة مؤخراً في اجتماع اللجنة الرفيعة المستوى المعنية ببرامج مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، التي دعت إلى تعزيز مراكز التنسيق المعنية بالشيخوخة داخل منظومة الأمم المتحدة وإلى إحكام تنسيق الأنشطة ذات الصلة في إطار تنفيذ خطة عمل مدريد.

٥ - ويزداد تدريجياً بحث المسائل المتصلة بالشيخوخة وكبار السن في إطار عمليات عالمية أخرى، غير أنها لا تزال أبعد ما تكون عن احتلال المكانة التي تدعو إليها خطة عمل مدريد. ونوقشت هذه المسائل إلى حد ما في المؤتمر الدولي لتمويل التنمية المعقود في مونتيري بالمكسيك وفي مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة المعقود في جوهانسبرغ بجنوب أفريقيا. وتناول توافق آراء مونتيري الصادر عن المؤتمر الدولي المعني لتمويل التنمية<sup>(٤)</sup>، دور برامج المعاشات التقاعدية كمصدر للحماية الاجتماعية إلى جانب دور المدخرات والموارد المخصصة للتنمية<sup>(٥)</sup>؛ وأُعرب في نتائج مؤتمر قمة جوهانسبرغ عن التقدير لدور حفظة المعارف والممارسات التقليدية الذين يكونون في العادة من كبار السن في المجتمع المحلي، كما دُعي فيها إلى مشاركتهم الفعالة في صنع القرارات والسياسات.

٦ - ويشكل إشراك جميع الفئات السكانية في الإطار الإنمائي العالمي الآخذ في التطور أحد العوامل الرئيسية لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، التي تؤكد أن من المحتم في الأجل الطويل استئصال شأفة الفقر وتحقيق الأهداف الاجتماعية والإنسانية التي حددتها المؤتمرات العالمية المعقودة في تسعينات القرن العشرين. وعليه، لا بد من بحث دور كبار السن في عمليات متابعة إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية<sup>(٦)</sup>، ولا سيما في سياق استئصال شأفة الفقر بوسائل تشمل، على سبيل المثال، مواصلتهم الاضطلاع بالأنشطة المثمرة في مجتمعاتهم المحلية وفي المجتمع بصفة عامة، ورعايتهم الأحفاد في أسرهم المعيشية في الوقت الذي يعمل

فيه الوالدان، ورعايتهم لأحفاد اليتامى الذين قضت على ذويهم متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز).

## باء - جوانب المتابعة

٧ - وضعت خطة عمل مدريد في جدول أعمال السياسات الدولية مسألة جديدة ذات أهمية عالمية. وقد قال الأمين العام "إن الشيخوخة ثورة صامتة تتخطى إلى حد بعيد جميع الديمغرافيات، ولها تبعات اقتصادية واجتماعية وثقافية ونفسية وروحية كبيرة"<sup>(٧)</sup> ولذلك، فإن للجنة التنمية الاجتماعية دورا حيويا تؤديه في العمل على نشر الوعي بتبعات هذه الثورة الصامتة لكي تصبح معروفة على نطاق واسع وتعالج معالجة فعلية. وأثناء العقود القادمة ستشكل شيخوخة السكان مسألة بالغة الإلحاح في البلدان كافة، سواء المتقدمة منها أو النامية أو التي تمر بمرحلة انتقالية. وتشعباتها متعددة الجوانب، وذلك على نحو ما أشار إليه الأمين العام في مدريد، إذ قال إن "الشيخوخة لم تعد قطاعا مسألة تم البلدان المتقدمة فحسب، إذ أن ما كان مسألة ثانوية في القرن العشرين هو في طريقه إلى أن يصبح موضوعا مهيمنًا في القرن الحادي والعشرين"<sup>(٨)</sup> وبناء على ذلك، تشكل متابعة خطة عمل مدريد تحديا كبيرا.

٨ - وفي قرار الجمعية العامة ٥٧/٢٧٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ المتعلق بالتنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدتها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي أعادت الجمعية التأكيد على ضرورة تعزيز دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي بوصفه الآلية المركزية التي تتولى التنسيق على صعيد المنظومة، وبالتالي على ضرورة تعزيز المتابعة المنسقة لنتائج مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية في المجالين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من مجالات.

٩ - وإضافة إلى ذلك، دعا المجلس في استنتاجاته المتفق عليها ١/٢٠٠٢ المتعلقة بمواصلة تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بالاعتماد على ما حققه مؤخرا من إنجازات، لمساعدته على إنجاز الدور المسند إليه في ميثاق الأمم المتحدة، على النحو الوارد في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية<sup>(٩)</sup>، إلى متابعة الالتزامات المتفق عليها في مؤتمرات الأمم المتحدة متابعة منسقة ومتكاملة (الفقرة ٥) وقرر، في جملة أمور، أنه يتعين على اللجان الفنية أن تواصل تعزيز دورها كمنتديات رئيسية لمتابعة الخبراء واستعراضهم لما تعده الأمم المتحدة من مؤتمرات ومؤتمرات قمة (الفقرة ١٣) وأن تحدد مسائل السياسات الشاملة لعدة مسائل أخرى، والثغرات والتداخلات ومجالات التكامل والتعاون، وأن تركز على المسائل الجوهرية (الفقرة ١٩).

١٠ - وفي ضوء ما سبق، ينبغي أن تعتبر اللجنة منبرا حكوميا دوليا رئيسيا لتعزيز تماسك السياسات في مجال الشيخوخة ولتعزيز أولوية المسائل المتصلة بالشيخوخة في أوساط المعنيين والشركاء العالميين. وتدخّل المسائل ذات الصلة بالشيخوخة في كافة السياسات. وهذا الأمر تعزز في الجمعية العالمية الثانية، التي أكدت على الخطوة الأولى اللازمة لنجاح تنفيذ خطة عمل مدريد، ألا وهي إدماج مسألة الشيخوخة وشواغل كبار السن في أطر التنمية واستراتيجيات القضاء على الفقر الوطنية (الفقرة ١١٦).

١١ - بل وأصبح دور اللجنة في أعمال المتابعة، على النحو الذي حدده المجلس، أكثر أهمية بالنسبة للجنة في ضوء استراتيجية التنفيذ الإقليمية لخطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة ٢٠٠٢ (ECE/AC.23/2002/2/Rev.6) التي اعتمدها المؤتمر الوزاري للجنة الاقتصادية لأوروبا المعني بالشيخوخة، المعقود في برلين في الفترة من ١١ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، وهي الاستراتيجية التي رهنّت متابعتها بما يتقرر في اللجنة. وتشكل المشاركة الإقليمية والانخراط الإقليمي في متابعة تنفيذ خطة عمل مدريد عاملين ضروريين للنجاح في وضع تلك الخطة موضع التطبيق. ولذلك، تزداد حتمية تمكن اللجنة من تحديد ملامح عملية للمتابعة.

## ثانياً - طرائق متابعة تنفيذ واستعراض خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة ٢٠٠٢

١٢ - حسبما جاء في خطة عمل مدريد، فإن النجاح في تنفيذها، عملاً متواصلاً على جميع المستويات التي تشارك فيها الحكومات - التي تتحمل المسؤولية الرئيسية في هذا المجال - وغيرها من الجهات المعنية بغية الاستجابة للتغيرات الديمغرافية سلفاً وحشد مهارات كبار السن وطاقاتهم (الفقرة ١١٤). وسيقتضي استعراض تنفيذ خطة عمل مدريد الاستخدام الكفء للشبكات والشراكات وغير ذلك من آليات التشاور للكشف، من أسفل إلى أعلى، عن المعلومات الحيوية والمناسبة من حيث الوقت وذات الصلة.

## ألف - الاستعراض والتقييم من أسفل إلى أعلى

١٣ - تتجسد الفكرة الرئيسية وراء استعراض خطة عمل مدريد وتقييمها في الابتعاد عن النهج الذي يتجه "من أعلى إلى أسفل". ويدعو اقتراح الاستعراض والتقييم هذا إلى اتباع نهج يتجه من "أسفل إلى أعلى" ويتيح لعملية التداول الحكومية الدولية الاستفادة من التقييمات المبحوثة بعناية المتعلقة بما إذا كانت أهداف مدريد تتحقق على كل من الصعيد المحلي والوطني ودون الإقليمي والإقليمي. وهذا النهج يستتبع جمع المعلومات عن طريق تبادل الآراء، وجمع البيانات، وأفضل الممارسات؛ وهو مصمم خصيصاً لكفالة الاضطلاع بالاستعراض والتقييم على أقرب مستوى ممكن من مكان نشوء القضايا. ويفضّي هذا النوع

من الاستعراض إلى نتيجة أوثق صلة بالقضية المعنية، بمعناها الضيق أي وضع الشواغل المحلية على بساط البحث على الصعيد العالمي، وبالتالي تكميل احتياجات السياسة العامة، ومعناها الواسع أي إبقاء المعنيين منخرطين اجتماعيا وسياسيا.

١٤ - وتتطلب الطبيعة الشاملة المميزة لشيخوخة السكان إشراك الحكومات ومنظمة الأمم المتحدة والمجتمع المدني في عملية استعراض وتقييم التنفيذ. والعملية المقترحة هنا تشمل إجراء حوارات وعقد اجتماعات ومنتديات مفتوح باب الاشتراك فيها مع مختلف الجهات المعنية على الصعيد المحلي فضلا عن الصعيد غير الحكومي، وبالشراكة والتنسيق مع العناصر الفاعلة الوطنية. ويجري على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي توحيد نتائج هذه اللقاءات المحلية.

١٥ - وبناء عليه، يمثل إدخال بُعد إقليمي في عملية الاستعراض والتقييم عاملا حيويا في الواقع، إذ أنه يؤدي دور الجسر الذي يربط بين الاعتبارات الوطنية والاعتبارات العالمية. وينبغي للكيانات الإقليمية، وأبرزها لجان الأمم المتحدة الإقليمية وهيئاتها الحكومية الدولية، أن تؤدي دورا نشطا في تقييم تنفيذ خطة عمل مدريد بالربط بين البلدان الأعضاء فيها واللجان الوطنية وغيرها من الجهات المعنية في مجالات تبادل المعلومات وجمع البيانات ونتائج البحوث وتجميعها.

١٦ - ويتعين مراعاة الصلات القائمة بين الشيخوخة وكافة القضايا ذات الصلة، ومنها الفقر والعمالة والحماية الاجتماعية والقضايا الجنسانية والصحة والتعليم والبيئة. ومن جانبها، يمكن لهيئات الأمم المتحدة أن تقوم، بوسائل عدة من بينها استخدام المكاتب الميدانية المحلية، بالمساهمة في مجالات خبراتها المعينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمنظمة العمل الدولية أن تقدم مساهمات متخصصة في مجال العمالة والحماية الاجتماعية التي تطال كبار السن؛ ويمكن لمنظمة الصحة العالمية أن تقدم مساهمات مماثلة في مجالي التقدم في العمر بصحة تامة والتطور مدى الحياة؛ ويمكن لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة أن تسهم في مجالي الشيخوخة في الريف والتنمية الريفية. وينبغي أيضا إشراك منظمات المجتمع المدني، التي يمتلك العديد منها خبرة كبيرة في مجالي الشيخوخة والتنمية، إشراكا فعالا. وتسهم الجهات المعنية في الأوساط غير الحكومية والأكاديمية والعلمية بالخبرة والنظرة الثاقبة، وهما سمتان أساسيتان للتوصل إلى أي نتائج موفقة. وغالبا ما ينتشر عملاؤها في المناطق الحضرية والريفية، والحدود المحلية والوطنية والإقليمية، ومهامهم متعددة الجوانب تجعل منهم موردا قيما لجمع المعلومات.

١٧ - وبصفة عامة، سيكون الأثر التراكمي للشراكات مع المجتمع المدني في عملية الاستعراض والتقييم المقترحة هذه كبيرا، مع احتمال أن يؤدي إلى إثراء مضمون المسائل

وتعميق فهمنا لها. وعلى النحو المشار إليه في تقرير الأمين العام المتعلق بتعزيز الأمم المتحدة برنامج لإجراء المزيد من التغييرات، فإنه "لتحقيق التغيير اليوم... يلزم تعبئة الدعم من شبكة متنوعة من العناصر الفاعلة غير الحكومية، وصقل أفكارها" (الفقرة ١١). "واليوم، يكاد يستحيل تخيل عقد اجتماع كبير للأمم المتحدة دون مشاركة المجتمع المدني بجميع أشكاله المختلفة" (الفقرة ١٢).

## باء - النتائج العالمية

١٨ - حيث أن النهج الذي يتجه من أسفل إلى أعلى يتجه من الصعيد المحلي إلى الصعيد الإقليمي، مروراً بالصعيد الوطني ودون الإقليمي، فإن غايته هي بلوغ الصعيد العالمي عبر لجنة التنمية الاجتماعية. وبدلاً من أن يقتصر دور اللجنة المعتاد على استعراض خطة عمل مدريد وتقييمها، يمكن أن تقوم بدور متلقي الأفكار والدروس المستخلصة والمشورة في مجال السياسات من الجهات المشاركة مباشرة في تنفيذ تلك الخطة. ويتوقع أن يكون فحوى هذا الاستعراض أكثر ثراءً وإفادة مما يمكن الحصول عليه من استعراضات الدراسات الاستقصائية.

١٩ - ويعتزم أن تصبح اللجنة منتدًى يستخدمه ممثلو الجهات المعنية لعرض النتائج التي يتوصلون إليها والتوسع فيها. ويمكن أن يجري ذلك في ندوة، على سبيل المثال، تعرض فيها النتائج في شكل قرار أو موجز من إعداد الرئيس. واللجنة مدعوة إلى النظر في هذا النهج المرن للاستعراض والتقييم، وإلى التوصل إلى تفاهم بشأن صيغة النتائج الجوهرية.

٢٠ - وفي هذا الصدد، قد تود اللجنة النظر في استعراض خطة عمل مدريد وتقييمها كل أربع أو خمس سنوات. ولدى تحديدها المواضيع أو القضايا التي ستخضع للاستعراض، ربما تنقيد بالتوجهات والتوصيات ذات الأولوية الواردة في خطة عمل مدريد. وقد صدرت عن التوجهات الثلاثة ذات الأولوية، وهي: كبار السن والتنمية؛ وتوفير الخدمات الصحية والرفاه في سن الشيخوخة؛ وكفالة تهيئة بيئة تمكينية وداعمة، ١٨ قضية و ٢٣٩ توصية. ولمواجهة تعقد هذه القضايا والتوصيات وتنوعها، قد تود اللجنة اعتماد النهج الموصوف أعلاه المقترح لاستعراض خطة عمل مدريد وتقييمها.

## جيم - دور إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة

٢١ - ستؤدي إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة، دور الميسر في عملية الاستعراض هذه. وهذا يشمل إعداد المواد الخاصة بوضع استراتيجية للاستعراض، والدعوة له ونشر المعلومات بشأنه وتبادلها. ويمكن لهذه الإدارة أن تضع، بإشراف من اللجنة، مبادئ توجيهية لاستعراض خطة عمل مدريد، وهي الأداة الرئيسية

لتقدير التقدم المحرز. كما ستعمل الإدارة في تعاون وثيق مع مكتب اللجنة للتخطيط للندوة وتنظيمها وعقدتها.

### الحواشي

- (١) تقرير الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، مدريد، ٨-١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.02.IV.4)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.
- (٢) انظر: A/57/3 (Part II)، الفصل الخامس، الفرع ألف، الفقرة ٩.
- (٣) قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في استنتاجاته المنفق عليها ١/١٩٩٥ (انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٣ (A/50/3/Rev.1)، الفصل الثالث، الفرع ألف، الفقرة ٢٢) أن يجري كل سنة، في إطار جزئه التنسيقي، استعراضا للمواضيع الشاملة لعدة قطاعات المتصلة بمتابعة المؤتمرات الرئيسية المعقودة في تسعينات القرن العشرين. وفي ذلك الوقت، لم تكن قضية الشيخوخة مدرجة ضمن تلك المواضيع. وفي هذا الصدد، انظر أيضا الوثيقة E/2002/62، الفقرة ٢١.
- (٤) تقرير المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، مونتيري، المكسيك، ١٨-٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.02.II.A.7)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.
- (٥) المرجع نفسه، الفقرة ١٨.
- (٦) انظر: قرار الجمعية العامة ٢/٥٥.
- (٧) انظر: البيان الصحفي SG/SM/6727-SOC/4474 المؤرخ ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨.
- (٨) انظر: كلمة الأمين العام الموجهة إلى الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة SOC/M/3 المؤرخة ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٢. (<http://www.un.org/ageing/coverage/pr/socm3.htm>). اطلع عليها في ٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣. كما يمكن اضطلاع على بيانه في تقرير الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة، مدريد، ٨-١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.02.IV.4)، المرفق الثاني.
- (٩) انظر: A/57/3 (Part II)، الفصل الخامس، الفرع ألف، الفقرة ٩.